

## 立法會參考資料摘要

### 公眾衛生及市政條例 更改撥作公眾遊樂場地用途的地方

#### 引言

根據《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)(“該條例”)第 106 (1)及(6)條的規定，康樂及文化事務署署長以主管當局的身份，可不時藉命令將任何地方撥作公眾遊樂場地用途，亦可藉命令修訂該條例附表 4。

2. 我們建議通過《2020 年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地)(修訂附表 4)(第 2 號)令》(《修訂令》)作出修訂，將《修訂令》附表 1 指明的五十七個地方撥作公眾遊樂場地用途，以及將五個公眾遊樂場地易名。《修訂令》載於本資料摘要的附件。

#### 理據

3. 申訴專員於二零一九年八月宣布展開主動調查，審研康文署於土地註冊處(土註處)存放公眾遊樂場地圖則的安排。我們已就申訴專員的建議進行徹底檢討。我們為沒有在土註處存放圖則的公眾遊樂場地進行查核時，發現五十二個現有場地並未根據該條例附表 4 撥作公眾遊樂場地用途。

4. 這項擬將五十七個場地(其中五個為新場地)撥作公眾遊樂場地用途的建議，可容許主管當局在這些場地執行《遊樂場地規例》(第 132 章附屬法例 BC)。我們亦建議將五個公眾遊樂場地易名。

#### 撥作公眾遊樂場地用途的地方

5. 以下五十七個場地將獲指定為公眾遊樂場地，並將包括在該條例附表 4 之內：

- (1) 正街街市休憩處
- (2) 山道休憩處
- (3) 堅尼地城巴士站休憩處
- (4) 港澳碼頭巴士總站休憩處
- (5) 二號碼頭花園

- (6) 寶珊道休憩處
- (7) 士美菲路休憩處
- (8) 歌連臣角道花園
- (9) 港島東體育館休憩處
- (10) 大口環村休憩處
- (11) 域多利道／大口環道休憩處
- (12) 域多利道休憩處
- (13) 皇后大道東／汕頭街休憩處
- (14) 大坑道／白建時道休憩處
- (15) 灣仔峽道休憩處
- (16) 黃泥涌峽兒童遊樂場
- (17) 獅子石道行人隧道休憩處
- (18) 長碩路門球場 #
- (19) 中興海傍街休憩處
- (20) 東涌侯王宮兒童遊樂場
- (21) 坪洲金花廟花園
- (22) 蘆荻灣燒烤場
- (23) 梅窩銀河花園
- (24) 坪利路休憩處
- (25) 大澳礮頭花園
- (26) 沙螺灣足球場
- (27) 十壆休憩處
- (28) 東涌石門甲休憩處
- (29) 索罟灣天后宮休憩處
- (30) 天福亭花園
- (31) 東涌社區園圃
- (32) 東涌休憩處
- (33) 葵福路社區園圃
- (34) 葵盛配水庫休憩處
- (35) 坑頭路休憩處 #
- (36) 麒麟村遊樂場 #
- (37) 禾徑山路花園 #
- (38) 茅湖仔足球場
- (39) 水邊村休憩處
- (40) 大埔道七咪半休憩花園
- (41) 大圍新村休憩處
- (42) 怡城坊休憩花園
- (43) 大埔龍尾泳灘 #
- (44) 大埔海濱釣魚角
- (45) 菜園花園
- (46) 汀九休憩處
- (47) 毓秀花園
- (48) 舊咖啡灣休憩處
- (49) 紅樓休憩處
- (50) 泥圍兒童遊樂場
- (51) 泥圍花園
- (52) 石排頭休憩處

- (53) 井財休憩處
  - (54) 青楊休憩處
  - (55) 屯門鄉事會路休憩處
  - (56) 屯子圍兒童遊樂場
  - (57) 水頭路休憩處
- #新場地

## 將公眾遊樂場地易名

6. 由於場地的土地類別由臨時撥地改為永久撥地，或參照場地位處道路的官方名稱，現建議將以下五個場地易名。

公眾遊樂場地的現有名稱	易名建議	易名原因
High West Picnic Area (temporary) 高西郊遊區(臨時)	High West Picnic Area 高西郊遊區	由於土地類別由臨時撥地改為永久撥地
Lok Hing Lane <b>Temporary</b> Sitting-out Area 樂慶里 <b>臨時</b> 休憩處	Lok Hing Lane Sitting-out Area 樂慶里休憩處	
<b>Smithfield Road</b> Children's Playground 士美 <b>非</b> 路兒童遊樂場	<b>Smithfield</b> Children's Playground 士美 <b>菲</b> 路兒童遊樂場	參照場地位處道路的官方名稱
Mody Road Garden <b>摩</b> 地道花園	Mody Road Garden <b>麼</b> 地道花園	
Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 窩打老道／ <b>衛</b> 理道休憩處	Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area 窩打老道／ <b>衛</b> 理道休憩處	

## 修訂附表 4

7. 載於附件的《修訂令》修訂《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)附表 4，以落實上文第 5 及 6 段所載的變更。

## 立法程序時間表

8. 立法程序時間表如下：

刊登憲報

二零二零年五月十五日

提交立法會

二零二零年五月二十日

## 宣傳安排

9. 我們會於憲報刊登在該條例附表 4 所作的修訂。

## 查詢

10. 如對此事有任何查詢，可致電 2601 8966 聯絡助理署長（康樂事務）1 霍李湘玲女士。

康樂及文化事務署

二零二零年五月十四日

《2020年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地)(修訂附表4)(第2號)令》

第1條

1

## 《2020年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地)(修訂附表4)(第2號)令》

(由康樂及文化事務署署長根據《公眾衛生及市政條例》(第132章)第106條作出)

1. 撥作公眾遊樂場地用途的地方  
現將附表1指明的地方，撥作公眾遊樂場地用途。
2. 修訂《公眾衛生及市政條例》  
《公眾衛生及市政條例》(第132章)現予修訂，修訂方式列於附表2。

《2020年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地)(修訂附表4)(第2號)令》

附表1 —— 第1部

2

## 附表1

[第1條]

### 撥作公眾遊樂場地用途的地方

#### 第1部

#### 香港島

二號碼頭花園  
 士美菲路休憩處  
 大口環村休憩處  
 大坑道／白建時道休憩處  
 山道休憩處  
 正街街市休憩處  
 皇后大道東／汕頭街休憩處  
 域多利道／大口環道休憩處  
 域多利道休憩處  
 堅尼地城巴士站休憩處  
 港島東體育館休憩處  
 港澳碼頭巴士總站休憩處  
 黃泥涌峽兒童遊樂場  
 歌連臣角道花園  
 寶珊道休憩處  
 灣仔峽道休憩處

## 第2部

### 九龍

獅子石道行人隧道休憩處

## 第3部

### 新界

十壟休憩處  
大埔海濱釣魚角  
大埔道七咪半休憩花園  
大埔龍尾泳灘  
大圍新村休憩處  
大澳礮頭花園  
中興海傍街休憩處  
井財休憩處  
天福亭花園  
屯子圍兒童遊樂場  
屯門鄉事會路休憩處  
水頭路休憩處  
水邊村休憩處  
汀九休憩處  
石排頭休憩處  
禾徑山路花園  
坑頭路休憩處  
沙螺灣足球場

坪利路休憩處  
坪洲金花廟花園  
怡城坊休憩花園  
東涌石門甲休憩處  
東涌休憩處  
東涌社區園圃  
東涌侯王宮兒童遊樂場  
泥圍兒童遊樂場  
泥圍花園  
長碩路門球場  
青楊休憩處  
紅樓休憩處  
茅湖仔足球場  
索罟灣天后宮休憩處  
梅窩銀河花園  
菜園花園  
葵福路社區園圃  
葵盛配水庫休憩處  
毓秀花園  
舊咖啡灣休憩處  
麒麟村遊樂場  
蘆荻灣燒烤場

## 附表2

[第2條]

### 修訂《公眾衛生及市政條例》

1. 修訂附表4(公眾遊樂場地)
  - (1) 附表4, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“香港島”的標題下 ——
    - (a) 廢除  
“高西郊遊區(臨時)”;
    - (b) 按筆劃數目順序加入  
“高西郊遊區”。
  - (2) 附表4, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“香港島”的標題下 ——
    - (a) 廢除  
“樂慶里臨時休憩處”;
    - (b) 按筆劃數目順序加入  
“樂慶里休憩處”。
  - (3) 附表4, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“香港島”的標題下 ——
    - (a) 廢除  
“士美非路兒童遊樂場”;
    - (b) 按筆劃數目順序加入  
“士美菲路兒童遊樂場”。
  - (4) 附表4, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“香港島”的標題下 ——

按筆劃數目順序加入

“二號碼頭花園

士美菲路休憩處

大口環村休憩處

大坑道／白建時道休憩處

山道休憩處

正街街市休憩處

皇后大道東／汕頭街休憩處

域多利道／大口環道休憩處

域多利道休憩處

堅尼地城巴士站休憩處

港島東體育館休憩處

港澳碼頭巴士總站休憩處

黃泥涌峽兒童遊樂場

歌連臣角道花園

寶珊道休憩處

灣仔峽道休憩處”。

- (5) 附表4, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“九龍”的標題下 ——

按筆劃數目順序加入  
“獅子石道行人隧道休憩處”。
- (6) 附表4, 中文文本, 公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表, 在“九龍”的標題下 ——
  - (a) 廢除  
“窩打老道／衛理道休憩處”;
  - (b) 按筆劃數目順序加入

“窩打老道／衛理道休憩處”。

- (7) 附表4，中文文本，公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表，在“九龍”的標題下——

(a) 廢除

“摩地道花園”；

(b) 按筆劃數目順序加入

“麼地道花園”。

- (8) 附表4，公眾遊樂場地(泳灘除外)的列表，在“新界”的標題下——

按筆劃數目順序加入

“十壆休憩處

大埔海濱釣魚角

大埔道七咪半休憩花園

大圍新村休憩處

大澳礮頭花園

中興海傍街休憩處

井財休憩處

天福亭花園

屯子圍兒童遊樂場

屯門鄉事會路休憩處

水頭路休憩處

水邊村休憩處

汀九休憩處

石排頭休憩處

禾徑山路花園

坑頭路休憩處

沙螺灣足球場

坪利路休憩處

坪洲金花廟花園

怡城坊休憩花園

東涌石門甲休憩處

東涌休憩處

東涌社區園圃

東涌侯王宮兒童遊樂場

泥圍兒童遊樂場

泥圍花園

長碩路門球場

青楊休憩處

紅樓休憩處

茅湖仔足球場

索罟灣天后宮休憩處

梅窩銀河花園

菜園花園

葵福路社區園圃

葵盛配水庫休憩處

毓秀花園

舊咖啡灣休憩處

麒麟村遊樂場

蘆荻灣燒烤場”。

- (9) 附表4，泳灘的列表，在“新界”的標題下——

按筆劃數目順序加入

“大埔龍尾泳灘”。



康樂及文化事務署署長

2020年5月11日

註釋

- 本命令將 57 個地方撥作公眾遊樂場地用途。
2. 本命令亦修訂《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)附表 4，以——
- (a) 加入第 1 段所述的 57 個地方；及
  - (b) 反映 ——
    - (i) “高西郊遊區(臨時)”已易名為“高西郊遊區”；
    - (ii) “樂慶里臨時休憩處”已易名為“樂慶里休憩處”；
    - (iii) “士美非路兒童遊樂場”已易名為“士美菲路兒童遊樂場”；
    - (iv) “Waterloo Road/Wylie Road Sitting-out Area”的中文名稱，已由“窩打老道／衛理道休憩處”改為“窩打老道／衛理道休憩處”；及
    - (v) “Mody Road Garden”的中文名稱，已由“摩地道花園”改為“麼地道花園”。